

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 53038802

09.07.2024 - 12:23

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0085
-NUMBER: 91000197

RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 99545

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

POINT OF

Schaeffler France S.A.S
93 route de Bitche
F-67506 HAGUENAU CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: DHL Global For

-NUMBER: 99630080

GROSS WEIGHT: 1365,60

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.	ADD. DATA VENDOR			
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.	MAX.NUMBER	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT	

27598426	2500189600	448	PZ	S / Attuatore frizione	550003814701
09.07.2024	082516189-0000-10				
000010	VP: 2 0000SON	X	224,000	073728551-0000	

***** E N D *****

27600343	2500189600	448	PZ	S / Attuatore frizione	550003814701
09.07.2024	082516189-0000-10				
000010	VP: 2 0000SON	X	224,000	073728551-0000	

***** E N D *****

27598426

KUEHNE-NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 448

Quantità effettiva:

Tip. Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 19/07/24

Firma

301336

180373553

5013591332

27600343
KUEHNE-NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 448

Quantità effettiva:

Tip. Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 19/07/24

Firma

180373554

5013591334

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

			Codice trasportatore Code transporteur Code of carrier Code Frachtführer		N.																																																							
1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land) SCHAEFFLER FRANCESAG 93 ROUTE DE BÛCHE BP 30186 LOADING DOCK E1-QOK FR-63500 HAGELIM			LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT N. 15119																																																									
2 Destinataro (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNAT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI, 4 IT-20026 MODUGNO			Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).																																																									
3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)			16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  Autotrasporti Scognamiglio Via Martiri della Libertà, 17 80046 SAN GIORGIO A CREMANO (Na) Sede Operativa: Via Appia Antica, 47 81020 San Nicola La Strada (CE) Tel. 0823424226 - Fax 08230608032 E-mail: info@trasportiscognamiglio.it - www.trasportiscognamiglio.it Part. IVA 05277791215 - Iscr. Albo: NA 6613652-P																																																									
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)			17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																																																									
5 Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente			18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																																									
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern 15 PLZ		7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	9 Denominazione corrente della merce / Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	10 N. di statistica No. statistique Statistiknummer	11 Peso lordo Kg. Poids brut, Kg. Bruttogewicht in Kg.	12 Volume m³ Cubage m³ Umfang m³ 5223-135																																																					
Classe Classe/Klasse		Cifra Chiffre/Ziffer	Lettera Lettre/Buchstabe		(ADR*)																																																							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Anweisungen des Absenders			19 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Anweisungen des Absenders																																																									
14 Istruzioni per il pagamento del nolo / Prescriptions d'affranchissement Frachtzahlungsanweisungen ☐ Franco / Franco / Frei ☐ Assegnato / Non franco / Unfrei			20 Da pagare per / À payer par / Zu zahlen von: Mittente Expéditeur / Absender Valuta Monnaie / Währung Destinatario Destinataire / Empfänger <table><tr><td>Prezzo traspt. / Prix transport / Fracht</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Abbonamento / Reductions</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Emolumenti</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo/Solde</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zwischensumme:</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Supplementi/Zuschläge</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Charges/Nebengebühren:</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Totale/Totale/Gesamtsumme:</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Prezzo traspt. / Prix transport / Fracht						Abbonamento / Reductions						Emolumenti						Saldo/Solde						Zwischensumme:						Maggiorazioni						Supplementi/Zuschläge						Charges/Nebengebühren:						Totale/Totale/Gesamtsumme:					
Prezzo traspt. / Prix transport / Fracht																																																												
Abbonamento / Reductions																																																												
Emolumenti																																																												
Saldo/Solde																																																												
Zwischensumme:																																																												
Maggiorazioni																																																												
Supplementi/Zuschläge																																																												
Charges/Nebengebühren:																																																												
Totale/Totale/Gesamtsumme:																																																												
21 Compilato a Etabli à Ausgefertigt			22																																																									
23 Timbro e firma del trasportatore Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des Frachtführers  Targa motrice Numero d'immatricolazione della motrice Nummernschild der Kraftmaschine  Targa rimorchio Tractor number/plate Nummernschild des Anhänger			24 Merce/mercatura Marchandises recues Gut empfangen 19 LUG 2024 Luogo Lieu Ort 19 LUG 2024 Il le am 20 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Firma e timbro del destinatario Signature et timbre du destinataire Unterschrift und Stempel des Empfängers																																																									